

AD-HOC-Kommission
Schaden UVG

Zürich, 3. September 1985
revidiert am 21. März 1990 und
ergänzt am 17. November 1996
révisée le 21 mars 1990 et
complétée le 17 novembre 1996
revidiert am 12. Januar 1999
révisée le 12 janvier 1999

EMPFEHLUNGEN ZUR ANWENDUNG VON UVG UND UVV

Nr. 13/85 Taggeldabrechnung bei Zusammentreffen von Unfall und Krankheit

UVV Art. 128

In Anlehnung an die bisher zwischen der SUVA und den Krankenversicherern gehandhabte Regelung und die in Art. 128 UVV für hospitalisierte Patienten geltende Vorschrift erbringt derjenige Versicherer auch ausserhalb der stationären Behandlung seine Leistungen weiter, der für das erste Ereignis leistungspflichtig ist.

Erkrankt eine verunfallte Person, so rechnet der UV-Versicherer die Taggeldleistungen wie bisher ab; verunfallt ein bereits infolge Krankheit arbeitsunfähiger Versicherter, so ergänzt der UV-Versicherer das von den Krankenversicherern erbrachte Taggeld bis zum mutmasslich entgangenen Verdienst. Die Berechnung des Taggeldes erfolgt in analoger Anwendung der Bestimmungen von Art. 40 UVG. Diese Regelung gilt aus praktischen Gründen für Taggelder sämtlicher Krankenversicherer (KVG, VVG).

Art. 110 der Verordnung über die Krankenversicherung (KVV) spielt hier nicht; dieser Bestimmung liegt ein anderer Sachverhalt zugrunde.

(Änderungen sind mit | bezeichnet)

RECOMMANDATION POUR L'APPLICATION DE LA LAA ET DE L'OLAA

No 13/85 Calcul de l'indemnité journalière en cas d'accident et de maladie concomitants

OLAA art. 128

Suivant la réglementation en vigueur jusqu'ici entre la SUVA et les assureurs-maladie et en application des dispositions de l'art. 128 OLAA concernant les patients hospitalisés, c'est l'assureur auquel incombe l'indemnisation du premier événement qui doit continuer à allouer ses prestations, et ce également en dehors du séjour hospitalier.

Ainsi, lorsqu'une personne accidentée tombe malade, l'assureur-accidents continue à verser la même indemnité journalière; si un assuré déjà en incapacité de travail pour cause de maladie subit un accident, l'assureur-accidents complète alors l'indemnité allouée par l'assurance-maladie jusqu'à concurrence du gain perdu présumé. Le mode de calcul de l'indemnité journalière se fait en appliquant par analogie les dispositions de l'art. 40 LAA. Pour des raisons pratiques, cette réglementation se rapporte aux indemnités journalières de l'ensemble des assureurs-maladie LAMal et LCA).

A noter que l'art. 110 de l'ordonnance sur l'assurance-maladie (OMAal) concerne une autre situation de fait et n'est pas applicable en l'espèce.

(les modifications sont indiquées par !)